

# Tygodnik Urzędowy

miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

**Prenumerata:** rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł,  
kwartalnie 1,— zł.

**Cena ogłoszeń:** Za wiersz jednolamowy lub jego  
miejsce 20 groszy.

## Obwieszczenie!

Dla wszystkich dzieci (niemowląt), urodzonych przed 31. grudnia 1933 r. a dotychczas nie szczepionych, ustanowiono termin bezpłatnego przymusowego szczepienia przeciw ospie jak następuje:

### dla południowej części miasta:

#### A. Szczepienie.

W „Domu Polskim“ przy ulicy Wolności nr. 64 u p. Starzyńskiego

W poniedziałek,	dnia 30.	kwietnia	o godz. 12-tej	na literę:	A-B-C-D-E-F-G.
W środę,	„ 2.	maja	o godz. 12-tej	na literę:	H-I-J-K.
W piątek,	„ 4.	„	„ 12,30	„	L-Ł-M-N-O-P-R.
W sobotę,	„ 5.	„	„ 12-tej	„	S-St-Sz-T-U-V-W-Z-Ż.

#### B. Oględziny.

We wtorek,	dnia 8.	maja	o godz. 12,30	na literę:	A-B-C-D-E-F-G.
W środę,	„ 9.	„	„ 12-tej	„	H-I-J-K.
W piątek,	„ 11.	„	„ 12,30	„	L-Ł-M-N-O-P-R.
W sobotę,	„ 12.	„	„ 12-tej	„	S-St-Sz-T-U-V-W-Z-Ż.

### Dla północnej części miasta:

#### A. Szczepienie.

We wtorek,	dnia 15.	maja	o godz. 12,30	na literę:	A-B-C-D-E.
W środę,	„ 16.	„	„ 12-tej	„	F-G-H-I-J.
W czwartek,	„ 17.	„	„ 12-tej	„	K-L-Ł.
W piątek,	„ 18.	„	„ 12,30	„	M-N-O-P.
We wtorek,	„ 22.	„	„ 12,30	„	R-S-St-Sz.
W środę,	„ 23.	„	„ 12-tej	„	T-U-V-W-Z-Ż.

#### B. Oględziny.

W czwartek,	dnia 24.	maja	o godz. 12-tej	na literę:	A-B-C-D-E.
W piątek,	„ 25.	„	„ 12,30	„	F-G-H-I-J.
W sobotę,	„ 26.	„	„ 12-tej	„	K-L-Ł.
W poniedziałek,	„ 28.	„	„ 12-tej	„	M-N-O-P.
We wtorek,	„ 29.	„	„ 12,30	„	R-S-St-Sz.
W środę,	„ 30.	„	„ 12-tej	„	T-U-V-W-Z-Ż.

Dla Klimzowca w szkole III. przy ul. ks. Gałeczki, narożnik ul. Szkolnej, w południe o godz. 12-tej.

**A. Szczepienie:** w poniedziałek, dnia 7-go maja br.

**B. Oględziny:** w poniedziałek, dnia 14-go maja br.

Rodzice, opiekunowie i wychowawcy, którzy mimo wezwania dzieci do szczepienia nie dostawią, będą karani w drodze administracyjnej grzywną do 200,— zł. lub aresztem do 14 dni.

**Magistrat**  
**Urząd Policyjny.**

# Obwieszczenie

Magistrat miasta Królewskiej Huty podaje do publicznej wiadomości, że z dniem 1. kwietnia br. rozpoczyna się przez organa Policji Miejskiej w obrębie miasta Królewskiej Huty powszechny spis właścicieli i posiadaczy psów, służący na cele wymiaru podatku od posiadania psów na rok podatkowy 1934/35. •

Obowiązkiem każdego obywatela a w szczególności właścicieli domów jest podać w danej nieruchomości wszystkich posiadaczy psów w celu uniknięcia uchybień podatkowych.

Posiadacze psów winni je zaopatrzyć w znaczki kontrolne, które przy spisie służyć będą jako dowód zgłoszenia i opodatkowania danego psa. O ile posiadacz psa zgubił znaczek kontrolny, winien zgłosić się do Magistratu — Oddziału Podatkowego — po nowy, uiszczając za niego 1,— zł.

Osoby działające wbrew postanowień statutu w przedmiocie poboru podatku od psów z dnia 15/21. maja 1924 r. ulegną na podstawie § 11 wyżej cyt. statutu grzywnie do 350,— zł.

Królewska Huta, dnia 3. kwietnia 1934 r.

Magistrat.

# Obwieszczenie

Na zasadzie ustawy o państwowym podatku gruntowym z dnia 15. VI. 1923 r. (Dz. U. R. P. nr. 65, poz. 505) łącznie z przepisami o postępowaniu i poborze tegoż podatku (Gazeta Urzędowa Nr. 10 z roku 1924) zawiadamia się podlegających opodatkowaniu nieruchomości gruntowej w obrębie miasta Królewskiej Huty, że na rok podatkowy 1934 został uskuteczniiony wymiar państwowego podatku gruntowego. Lista płatników wyłożona będzie do wglądu od 10. kwietnia do 24. kwietnia br. włącznie w Miejskiej Kasie Podatkowej, ratusz, pokój 42.

Jednocześnie z poborem podatku gruntowego pobrana zostanie należność od płatników za przeprowadzenie zmian w posiadaniu w operatach katastralnych, według wykazu przesłanego przez Urząd Katastralny w Królewskiej Hucie.

Terminy płatności:

- 1-szej raty półrocznej w ciągu kwietnia br.,
- 2-giej „ „ w czasie od 15. października do 15. listopada.

Wyznaczone wyżej raty uścić należy w Kasie Podatkowej, przyczem zaznacza się, że płatnik ma prawo wpłacenie całorocznej kwoty podatkowej z góry.

Nakazów płatniczych nie wysyła się poszczególnym płatnikom.

Ewentualne sprzeciwy przeciw ustaleniu księgi podatkowej albo przeciw zawiadomieniu należy wnieść na piśmie w ciągu 3-ch miesięcy od dnia obwie-

szczenia księgi podatkowej wzgl. listy poborowej a to bezpośrednio do Urzędu Katastralnego, albo za pośrednictwem gminy poborczej.

Wniesienie środka prawnego nie wstrzymuje terminowego uiszczenia należności podatkowej.

Za podatek odpowiadają prócz wpisanego do księgi posiadłości gruntowej właściciela, współwłaściciele, dzierżawcy oraz użytkownicy jako dłużnicy solidarni.

Po upływie wyznaczonych wyżej terminów płatności, zaległości z tytułu podatku gruntowego, opłaty na rzecz Izby Rolniczej oraz należytość za przeprowadzenie zmian w posiadaniu, operatach katastralnych ściągane będą w drodze postępowania egzekucyjnego, przyczem pobierane będą odsetki i kary za zwłokę wraz z należnymi kosztami egzekucyjnymi.

Równocześnie z poborem państwowego podatku gruntowego uścić należy składki na rzecz Śląskiej Izby Rolniczej (art. 47, 15, 45 i 46 ustawy z 24. VI. 1925 r. o Śląskiej Izbie Rolniczej — Dz. U. Śl. Nr. 9, poz. 23).

Wymierzone składki ciążą na obszarach wszystkich tych właścicieli, dzierżawców i użytkowników, których wymiar gruntu wzgl. dochód katastralny podpada pod art. 15 cyt. wyżej ustawy.

Powyższe podaje się do publicznej wiadomości, przyczem przypomina się przestrzeganie terminów płatności.

Magistrat.

# Obwieszczenie.

Magistrat podaje do wiadomości zainteresowanym, że rako-odporne ziemniaki, zamówione w Urzędzie Policji Miejskiej, już nadeszły i można je nabyć u handlarzy: p. Sedlaka Jana przy ulicy Krzyżowej i p. Fałłoka przy ulicy Granicznej.

**Magistrat miasta Królewskiej Huty**

rozpisuje niniejszem

**przetarg**

na dostawę:

**40 000 kg słomy prasowanej suchej i zdrowej,  
dla Rzeźni Miejskiej w Król. Hucie.**

Oferty zamknięte z napisem »Oferta na dostawę słomy« należy składać w kancelarji Dyrekcji Rzeźni Miejskiej do dnia 18. kwietnia b. r. godziny 12-tej, gdzie również udziela się bliższych informacji.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 18. kwietnia br. o godzinie 13-tej.

Magistrat zastrzega sobie wolny wybór oferenta.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje

### przetarg

na ułożenie wodociągu w ul. Karola Miarki.

Zapieczone oferty, zaopatrzone w odpowiedni napis, należy oddać najpóźniej do dnia 4. maja b. r. godziny 12-tej w Magistracie, pokój 66, gdzie w wyżej podanym terminie nastąpi otwarcie ofert.

Podkładki oraz informacje można otrzymać w wyżej podanym biurze.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

ogłasza

### przetarg

na wykonanie robót szklarskich w budynkach miejskich w roku budżetowym 1934/35.

Oferty zapieczone należy składać w Miejskim Urzędzie Budowlanym, pokój 126, do dnia 17. kwietnia b. r. godziny 9-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 17. kwietnia b. r. o godzinie 10-tej w pokoju 137.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

ogłasza

### przetarg

na dostarczenie materiałów elektrycznych dla oświetlenia ulic.

Zamknięte i zaopatrzone w odpowiedni napis oferty należy składać w biurze Miejskich Zakładów elektrycznych i wodociągowych ratusz, pokój 66, do dnia 17. kwietnia b. r. do godziny 11<sup>30</sup>.

Podkładki ofertowe do odebrania tamże.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

ogłasza

### przetarg

na dostarczenia materiałów elektrycznych wysokiego napięcia.

Zamknięte i zaopatrzone w odpowiedni napis oferty należy składać w biurze Miejskich Zakładów elektrycznych i wodociągowych, ratusz, pokój 66, do dnia 17. kwietnia r. b. do godziny 11-tej.

Podkładki ofertowe do odebrania tamże.

## Oplata za światło elektryczne bez licznika.

Przy cenie obecnej 57 gr. za kilowatgodzinę kosztuje świecenie przy użyciu żarówki metalowej 150 wolt

mocy	20	30	40	60	75	100	wat
<b>Za 1 godzinę</b>	1,2	1,7	2,3	3,4	4,3	5,7	gr.

Za miesiąc

**Kwiecień 1934 r.**

**140 godzin** 1,60 2,40 3,20 4,80 6,00 8,00 zł.

**Maj 1934 r.**

**120 godzin** 1,40 2,05 2,75 4,10 5,15 6,85 „

**Czerwiec 1934 r.**

**90 godzin** 1,05 1,55 2,05 3,10 3,85 5,15 „

W powyższych cenach nie jest wliczona opłata za amortyzację i oprocentowanie urządzeń.

Królewska Huta, dnia 6. kwietnia 1934 r.

**Magistrat**

(—) *Dubiel.*

## Rozporządzenie Policyjne

Dyrektora Policji w Królewskiej Hucie

z dnia 28. marca 1934 r.

**o zakazie sprzedaży i podawania napojów alkoholowych w czasie głównego poboru wojkowego w roku 1934.**

Na podstawie art. 4 pkt. f ustawy z dnia 21. marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 423) i § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14. VI. 1933 r. o upoważnieniu Komisarza Rządu m. st. Warszawy i powiatowych władz administracji ogólnej do wydawania zakazów sprzedaży lub wyszynku napojów alkoholowych z art. 4 pkt. f cyt. ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 45 poz. 351) zarządzam co następuje:

§ 1.

Zakazuje się detalicznej sprzedaży i podawania w lokalach oraz miejscach publicznych napojów alkoholowych, zawierających więcej niż 4 1/2% alkoholu w dniach urzędowania Komisji Poborowej w Król. Hucie do godz. 15-tej, t. j. 1, 2, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 24, 25, 26 maja 1934 r.

§ 2.

Winni naruszenia przepisów § 1 niniejszego rozporządzenia będą karani w drodze administracyjnej w myśl art. 10 ustawy z dnia 21. marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Dyrektor Policji

W Z.

(—) *Mierzwa.*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*